

الْحَمْدُ لِلَّهِ  
الْحَمْدُ لِلَّهِ  
الْحَمْدُ لِلَّهِ



## معاونت پژوهش

سرشناسه:	وحیدی، محمد، ۱۲۹۵ - ۱۳۷۹.
عنوان قراردادی:	احکام بانوان اردو
عنوان و نام پدیدآور:	احکام خواتین / محمد وحیدی ؛ مترجم سیدشمع محمد رضوی.
مشخصات نشر:	قم : مرکز بین المللی ترجمه و نشر المصطفی ﷺ، ۱۳۹۳.
مشخصات ظاهری:	۱۵۲ ص؛ ۵/۱۴ × ۵/۱۷ س.م.
فروست:	مرکز بین المللی ترجمه و نشر المصطفی ﷺ؛ ۵/پ/۱۳۹۳/۲۴.
شابک:	معاونت پژوهش؛ ۲.
وضعیت فهرست نویسی: فیبا	۵-۸۲۱-۱۹۵-۹۶۴-۹۷۸
یادداشت:	اردو.
موضوع:	زنان (فقه)
موضوع:	فقه جعفری -- رساله عملیه
شناسه افزوده:	رضوی، سیدشمع محمد، ۱۹۷۳ - م، مترجم
شناسه افزوده:	جامعة المصطفی العالمية، مرکز بین المللی ترجمه و نشر المصطفی ﷺ
رده بندی کنگره:	۱۳۹۳ ۱۳۰۴۶ الف ۳/۱۸۹ BP
رده بندی دیویی:	۲۹۷/۳۶
شماره کتابشناسی ملی:	۳۴۷۶۷۸۴

# احكام خواتين

محمد و حيدى

مترجم:

سيد شمع محمد رضوى



مركز بين الملى  
ترجمه و نشر المصطفى ﷺ

## احکام خواتین

مؤلف: محمد وحیدی

مترجم: سید شمع محمد رضوی

چاپ اول: ۱۳۹۳ش / ۱۴۳۵ق

ناشر: مرکز بین المللی ترجمہ و نشر المصطفی ﷺ

● چاپ: نارنجستان ● قیمت: ۸۰۰۰۰ ریال ● شمارگان: ۳۰۰

### جملہ حقوق بحق ناشر محفوظ ہی

- قم، چهارراه شهدا، خیابان معلم غربی (حجتیہ)، نیش کوچہ ۱۸. تلفکس: ۰۲۵-۳۷۸۳۹۳۰۵۹
- قم، بلوار محمدامین، سہراہ سالاریہ. تلفن: ۰۲۵-۳۲۱۳۳۱۰۶ - فکس: ۰۲۵-۳۲۱۳۳۱۴۶
- تہران، خیابان انقلاب، بین خیابان وصال شیرازی و قدس، نیش کوچہ اسکو، پلاک ۱۰۰۳. تلفن: ۰۲۱-۶۶۹۷۸۹۲۰
- مشهد، خیابان امام رضاؑ، خیابان دانش شرقی، بین دانش ۱۵ و ۱۷. تلفن: ۰۵۱۱-۸۵۴۳۰۵۹

pub.miu.ac.ir miup@pub.miu.ac.ir

ہم ان افراد کے قدرداں اور شکرگزار ہیں کہ جنہوں نے اس کتابچہ کی ترتیب و تالیف میں یاری فرمائی ہے

## عرض ناشر

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَى عَبْدِهِ الْكِتَابَ وَلَمْ يَجْعَلْ لَهُ عِوَجًا﴾ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى النَّبِيِّ الْأَمِينِ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ الْهُدَاةِ الْمَهْدِيِّينَ وَعَتْرَتِهِ الْمُتَنَجِّسِينَ وَاللَّعْنَةُ عَلَى أَعْدَاءِ الدِّينِ إِلَى قِيَامِ يَوْمِ الدِّينِ .

اسلامی علوم کا قدیمی مرکز "حوزہ علمیہ" گذشتہ چودہ سو سال کے دوران اپنے بنیادی علوم جیسے فقہ، کلام، فلسفہ، اخلاق اور اپنے ضمنی علوم جیسے رجال، درایہ اور قضاوت وغیرہ کے بارے میں کئی مرتبہ نشیب و فراز سے دوچار ہوا ہے۔

انقلاب اسلامی ایران کی عظیم الشان کامیابی اور ارتباطات کے اعتبار سے دنیا کا گلوبل ویلیج "Global village" بننے کے بعد بے شمار سوالات خصوصاً علوم انسانی سے متعلق جدید معموں نے اسلامی مفکرین کی افکار کو اپنی گرفت میں لے لیا۔

موجودہ دور میں اسلامی حکومت کا نظام سنبھالنے اور پیچیدہ و مشکل امور کو اپنے ذمہ لینا ہی ایسی دشواریوں کا سبب بنا ہے۔

کیونکہ مملکت کا نظام چلانے کے لئے ہر جگہ اور ہر اعتبار سے دین اور سنت کی مکمل پاسداری کو ملحوظ رکھنا بہت ہی سخت اور مشکل کام ہے، اس لئے دین کے بارے میں بین الاقوامی معیار کو مد نظر رکھتے ہوئے انتہائی دقت اور عقل سلیم کے ساتھ وسیع مطالعہ، جامع اور جدید تحقیقات

اور عملی اقدام انتہائی ضروری و لازمی ہیں، ایسی صورت میں دینی محققین کو ہر طرح کے فکری اور تربیتی انحراف سے بچانا بہت اہم ہے۔

جس کی طرف اس شجرہ طیبہ کی بنیاد رکھنے والے تمام بزرگوں بالخصوص انقلاب اسلامی ایران کے عظیم الشان معمار حضرت امام خمینی اور مقام معظم رہبری حضرت آیۃ اللہ العظمیٰ امام خامنہ ای مدظلہ العالی نے خاص توجہ دی ہے۔

اس سلسلے میں جامعۃ المصطفیٰ ﷺ العالمیہ نے اس اہم ذمہ داری کا احساس کرتے ہوئے حقیقی اسلام کے علوم و معارف کی نشر و اشاعت کے لئے مرکز بین المللی ترجمہ و نشر المصطفیٰ ﷺ کی بنیاد رکھی ہے۔

فاضل محترم محمد وحیدی کی یہ تحریری کاوش کسی حد تک ان اعلیٰ مقاصد کے حصول کے لئے ایک اہم قدم ہے۔

آخر میں ہم ان تمام دوست و احباب کا تہہ دل سے شکریہ ادا کرتے ہیں جو اس کتاب کی نشر و اشاعت میں شریک تھے بالخصوص سید شمع محمد رضوی اعظمی کے شکر گزار ہیں جنہوں نے اس کتاب کو اردو کے ترجمہ سے آراستہ کیا ہے، خداوند عالم ان کی توفیقات میں اضافہ فرمائے۔  
ارباب فضل و معرفت سے گزارش ہے کہ ہمیں اپنے قیمتی مشوروں سے ضرور نوازیں۔

مرکز بین المللی

ترجمہ و نشر المصطفیٰ ﷺ

## فہرست

۱۱. اداریہ .....
۱۵. مقدمہ .....
۱۹. پہلا سبق .....
۱۹. حیض .....
۲۹. دوسرا سبق .....
۲۹. تشخیص حیض کا طریقہ .....
۳۷. تیسرا سبق .....
۳۷. حیض کے بعض احکام .....
۴۱. چوتھا سبق .....
۴۱. وہ چیزیں جو حیض کی وجہ سے واجب ہوتی ہیں .....
۴۷. پانچواں سبق .....
۴۷. خون نفاس .....

- ۵۵ ..... چھٹا سبق
- ۵۵..... استحاضہ
- ۶۱..... ساتواں سبق
- ۶۱..... استحاضہ قلیلہ کے متعلق اہم نکات
- ۶۷ ..... آٹھواں سبق
- ۶۷..... غسل کا طریقہ
- ۷۱ ..... نواں سبق
- ۷۱..... غسل کے صحیح ہونے کی شرطیں
- ۷۵..... دسواں سبق
- ۷۵..... محرم و نامحرم
- ۸۱ ..... گیارہواں سبق
- ۸۱..... دودھ پلانے کے شرائط
- ۸۷..... بارہواں سبق
- ۸۷..... دودھ پلانے سے محرمیت ثابت ہونے کے طریقے
- ۹۱ ..... تیرہواں سبق
- ۹۱..... حجاب کے مسائل
- ۹۵ ..... چودھواں سبق
- ۹۵..... نماز میں عورتوں کے لباس کی شرطیں



احکام خواتین • ۹

- ۹۹ ..... پندرہواں سبق
- ۹۹ ..... نامحرم پر نگاہ کرنے کے احکام
- ۱۰۳ ..... سولہواں سبق
- ۱۰۳ ..... نامحرم سے بات کرنا
- ۱۰۷ ..... سترہواں سبق
- ۱۰۷ ..... والدین کے قضا اعمال (چھوٹے ہوئے)
- ۱۱۵ ..... اٹھارہواں سبق
- ۱۱۵ ..... وہ موارد جہاں عقد کو بغیر طلاق کے فسخ کیا جاسکتا ہے
- ۱۲۱ ..... انیسواں سبق
- ۱۲۱ ..... مرد کے مخصوص عیوب و نقائص
- ۱۲۷ ..... بیسواں سبق
- ۱۲۷ ..... مہر
- ۱۳۳ ..... اکیسواں سبق
- ۱۳۳ ..... جہیز
- ۱۳۹ ..... بائیسواں سبق
- ۱۳۹ ..... حضرت آیۃ اللہ خامنہ ای مدظلہ کے خاص فتاویٰ
- ۱۴۳ ..... تیسواں سبق
- ۱۴۳ ..... حضرت آیۃ اللہ سیستانی مدظلہ کے خاص فتاویٰ (الف)
- ۱۴۹ ..... چوبیسواں سبق
- ۱۴۹ ..... حضرت آیۃ اللہ سیستانی مدظلہ کے خاص فتاویٰ (ب)



## اداریہ

ابتدا ہی سے اسلام علم و دانش کا حمایتی اور طرفدار رہا ہے اس نے حصول علم کو ہر شخص کا فریضہ قرار دیا، علم و ادب کی ترویج اور ہر ایک کو زیور تعلیم و تربیت سے آراستہ کرنے کی خاطر علم چھپانے کو حرام قرار دیا ایک طرف۔ اساتذہ کو شاگردوں کی تعلیم پر آمادہ کیا تو دوسری طرف تشنگان علم کو علم و ادب کی طرف تشویق اور ترغیب دلائی۔

بانی اسلام نے نہ صرف قولاً علم و دانش کی ترویج کی بلکہ عملی طور پر اس بات کی کوشش کرتے رہے کہ مسلمانوں کی علمی سطح وسیع سے وسیع تر ہو جائے۔ تاریخ سے ایک نمونہ پیش کر رہا ہوں جس سے آپ اندازہ کر سکیں گے کہ حضور سرکار کائناتؐ مسلمانوں کو جہالت کی تاریکی سے نکال کر علم کی روشنی میں لانے کے لئے کس قدر کوشاں تھے۔

”جنگ بدر سے کامیاب ہو کر جب مسلمان پلٹے تو ان کے ساتھ اچھی خاصی تعداد مشرک قیدیوں کی تھی، ان میں کچھ ایسے قیدی بھی تھے جو فدیہ دے کر خود کو

آزاد کرانے پر قادر نہیں تھے لیکن پڑھنا لکھنا جانتے تھے لہذا رسولِ اسلامؐ نے فرمایا: فدیہ کے عوض یہ مشرک اپنی دس دس مسلمانوں کو لکھنا پڑھنا سکھائیں تو وہ آزاد کر دیئے جائیں گے۔ پھر کیا تھا مشرکوں نے اپنی آزادی کے لئے پوری لگن کے ساتھ مسلمانوں کو تعلیم دینا شروع کر دیا اس طرح مسلمانوں کا اچھا خاصا طبقہ لکھنے پڑھنے کی نعمت سے سرفراز ہو گیا۔“

اسلام کا ہمیشہ طرہ امتیاز یہ رہا ہے کہ اس نے کبھی بھی صرف حصولِ علم کی ترغیب نہیں دلائی بلکہ حاصل کئے ہوئے علوم و معارف کو دوسروں تک پہنچانے پر بھی بہت زور دیا ہے، امام حسن عسکریؑ فرماتے ہیں:

”فمن ہداه (الجاہل) و ارشده و علمہ شریعتنا کان معافی  
الرفیق الاعلیٰ“

”جو بھی کسی جاہل کی رہنمائی کرے اور اس کو شریعتِ اسلام کی تعلیم دے تو وہ خدا کے نزدیک ہم اہل بیت کے ہمراہ ہوگا۔“

اس سلسلہ میں اور بھی بہت سی حدیثیں موجود ہیں کہ جن میں صرف حصولِ علم ہی کی نہیں بلکہ دوسروں کو بھی زیورِ علم سے آراستہ کرنے کی تاکید کی گئی ہے۔

”قرآن و عترت فاؤنڈیشن“ نے آج کے مسلم معاشرے میں علمِ دین سے جوانوں کی بے رغبتی اور بے توجہی کو دیکھتے ہوئے محسوس کیا کہ اگر علم کی شمع روشن نہ کی گئی تو یہ جوان نسلِ علمِ دین سے دور ہوتی چلی جائے گی وہ علم بے سود ہے جو صرف اپنی ذات تک محدود رہے۔! قابلِ تحسین و لائق صد آفرین ہیں وہ علماء جن کے علم سے دوسرے بھی فائدہ اٹھائیں۔

## احکامِ خواتین • ۱۳

ائمہ اطہارؓ کی بے پناہ تاکید اور اپنی ذمہ داریوں کا احساس کرتے ہوئے ہم نے جوانوں کو دینی تعلیم سے بہرہ مند کرنے کے لئے دروس کا ایک نیا سلسلہ شروع کرنے کا ارادہ کیا لیکن کسی بھی نئے کام کے شروع کرنے میں جن مشکلات کا سامنا کرنا پڑتا ہے وہ اربابِ نظر سے پوشیدہ نہیں۔ خاص طور سے جب کسی دینی کام کو شروع کیا جاتا ہے تو بہت ساری مشکلات سامنے آتی ہیں وہ ہمارے سامنے بھی آئیں ہم نے ان کا خندہ پیشانی کے ساتھ مقابلہ کیا۔

سبق کیسے لکھا جائے... انہیں کس انداز سے ترتیب دیا جائے... ترتیب شدہ درس کو کس طرح پیش کیا جائے... پھر اگر ان مقدمات کو فراہم بھی کر لیا جائے تو کہاں، کیسے اور کیوں کر یہ دروس شروع ہوں۔ اس کے علاوہ جوانوں کی بنیادی مشکلات دنیوی امور میں بے پناہ مصروفیت، چونکہ یہ دروس خاص طور سے انہیں کے لئے ترتیب دیئے گئے ہیں اس لئے جوانوں کے وقت اور حالات کو بھی پیش نظر رکھنا بہت ضروری تھا۔

انہی وجوہات کو پیش نظر رکھتے ہوئے ایک نیا درسی سلسلہ شروع کرنا اور اسے جاری رکھنا بہت مشکل مرحلہ تھا لیکن ہم نے خداوند عالم پر توکل کیا تو اس کی توفیق بھی ہمارے شامل حال ہوئی۔ لہذا ہم نے ہر مشکل کو پس پشت ڈالتے ہوئے اپنے ارادوں کو عملی صورت میں پیش کرنے کی سعادت حاصل کی۔

عقائد، اخلاق اور احکام، دین اسلام کے تین اساسی علوم ہیں اور حقیقتاً دین اسلام انہی علوم کا مجموعہ ہے۔ لہذا خصوصی شکل میں اسب سے پہلے ہم نے انہی علوم

پر مشتمل دروس کو مرتب کیا پھر بر بناء ضرورت عمومی دروس کا سلسلہ جاری رکھا تاکہ ہمارے نوجوان دین کی بنیادوں سے آشنا ہو سکیں۔ کتاب حاضر ”احکام خواتین“ جو چوبیس دروس پر مشتمل ہے اسی سلسلے کی ایک کڑی ہے کہ حجۃ الاسلام والمسلمین محمد معراج حیدر خان نے حجۃ الاسلام والمسلمین آقای وحیدی کی تین جلدی احکام دختران سے مطالب لے کر اسکا ترجمہ کیا اور اس کی ترتیب و تصحیح اور اسے درسی شکل دے کر قرآن و عترت فاؤنڈیشن نے پیش کرنے کی کوشش کی ہے، خداوند عالم انکی توفیقات میں اضافہ فرمائے۔

آخر میں ہم بارگاہ خداوند منان میں دعا گو ہیں کہ ہماری بچیاں ان کلاسوں کے ذریعے اسلامی تعلیمات سے بخوبی آشنا اور عمل پیرا ہو سکیں۔

والسلام علی من اتبع الهدی

سید شمع محمد رضوی بھیک پوری

بانی و سکریٹری: قرآن و عترت فاؤنڈیشن

(علمی مرکز مدرسہ حجتیہ قم، ایران)